

Distr.: General  
19 January 2015  
Arabic  
Original: English

## اللجنة القانونية والتقنية



الدورة الحادية والعشرون

كينغستون، جامايكا

١٣-٢٤ تموز/يوليه ٢٠١٥

## استعراض نموذج وهيكل التقارير السنوية

مذكرة من الأمانة العامة

## أولا - مقدمة

١ - في عام ٢٠٠٢، أوصت اللجنة القانونية والتقنية بأن يتبع المتعاقدون نمودجا موحدًا للتقارير السنوية من أجل تيسير الإبلاغ عن الأنشطة المضطّعة بها في السنة وفقا للعقود التي أبرمها مع السلطة الدولية لقاع البحار. ويرد النموذج الموحد المعنون "نمودج وهيكل التقارير السنوية" في مرفق الوثيقة ISBA/8/LTC/2. ولقد صُمم النموذج على نحو ذي صلة بالإبلاغ عن أنشطة استكشاف العقيدات المتعددة الفلزات.

٢ - ومنذ عام ٢٠٠٣، يتبع المتعاقدون إلى حد كبير نموذج وهيكل التقارير السنوية الموصى بهما في إعداد تقاريرهم السنوية. ولقد تبين أنهما يشكلان توجيهات مفيدة للمتعاقدين لهذا الغرض. غير أنه ينبغي أن ينطبق نموذج التقارير السنوية وهيكلها أيضا على التقارير السنوية عن أنشطة استكشاف الموارد المعدنية الأخرى، وذلك مع توقيع عقود استكشاف الكبريتيدات المتعددة الفلزات والقشور الغنية بالكوبالت. وعلاوة على ذلك، أوصت اللجنة، وبخاصة في السنوات الأخيرة، بإدراج العديد من المتطلبات الإضافية في شكل التقارير السنوية ومضمونها، ولا سيما بشأن توحيد البيانات التي يقدمها المتعاقدون. وأدرجت اللجنة المذكورة البند المعنون "توحيد بيانات وشكل التقارير السنوية التي يقدمها المتعاقدون" ضمن قائمة بالمسائل المعلقة التي لم تنظر فيها بعد في عام ٢٠١٣



(ISBA/19/C/14، الفقرة ٣٢)، ولاحظت اللجنة، في عام ٢٠١٤، أن ثمة حاجة إلى استعراض النموذج الموصى به للتقارير السنوية وقررت أن تتناول هذه المسألة في دورتها الحادية والعشرين (ISBA/20/C/20، الفقرة ٩).

٣ - ولقد أخذت العناصر التالية في الاعتبار لدى استعراض نموذج وهيكل التقارير السنوية:  
(أ) التوصيات التوجيهية للمتعاقدين التي أقرتها اللجنة (بما في ذلك الوثيقة ISBA/15/LTC/7 و ISBA/19/LTC/8 و ISBA/19/LTC/14)؛

(ب) التعليقات العامة الصادرة عن اللجنة في التقييم الذي أجرته لجميع التقارير السنوية التي قدّمها المتعاقدون فضلا عن التعليقات المحدّدة على بعض التقارير السنوية الخاصة، حسب الاقتضاء؛

(ج) نموذج تقديم البيانات، على النحو المتفق عليه بين السلطة والمتعاقدين في عام ٢٠١٢؛

(د) نتائج حلقات العمل التي نظمتها السلطة في السنوات الأخيرة.

## ثانيا - توصيات

٤ - اللجنة مدعوة إلى استعراض المشروع المنقح لنموذج وهيكل التقارير السنوية الذي أعدته الأمانة العامة (يصدر كورقة عمل) وتقديم التوصيات المناسبة لاستخدامه من جانب المتعاقدين في إعداد التقارير السنوية وتقديمها.